

Chambre des Représentants

Kamer der Volksvertegenwoordigers

11 MAI 1953.

11 MEI 1953.

BUDGET

du Ministère des Communications
pour l'exercice 1953.

BEGROTING

van het Ministerie van Verkeerswezen
voor het dienstjaar 1953.

AMENDEMENTS
PRÉSENTÉS PAR LE GOUVERNEMENT.

AMENDEMENTEN
VOORGESTELD DOOR DE REGERING.

*A Monsieur le Président
de la Chambre des Représentants.*

*Aan de heer Voorzitter
van de Kamer der Volksvertegenwoordigers.*

Bruxelles, le 11 mai 1953.

Brussel, de 11^e Mei 1953.

MONSIEUR LE PRÉSIDENT,

MIJNHEER DE VOORZITTER,

J'ai l'honneur de vous transmettre une note relative à des amendements que M. le Ministre des Communications propose d'apporter au projet de budget de son Département pour l'exercice 1953.

Ik heb de eer U een nota over te maken aangaande amendementen die de heer Minister van Verkeerswezen voorstelt aan te brengen bij het begrotingsontwerp van zijn Departement voor het dienstjaar 1953.

Ils se traduisent par une diminution de 104,428,100 francs.

Zij geven aanleiding tot een vermindering van 104,428,100 frank.

Ensuite de ces amendements, ledit projet de budget s'élèvera à la somme de 4,276,449,900 francs.

Ingevolge deze amendementen zal het begrotingsontwerp de som van 4,276,449,900 frank belopen.

Agrééz, je vous prie, Monsieur le Président, l'assurance de ma haute considération.

Gelieve, Mijnheer de Voorzitter, de betuiging mijner hoogachting te aanvaarden.

*Le Ministre des Finances.
A.-E. JANSSEN.*

*De Minister van Financiën.
A.-E. JANSSEN.*

Voir :

4-XV : Budget.
45, 158 et 243 : Amendements.
324 : Rapport.

Zie :

4-XV : Begroting.
45, 158 en 243 : Amendementen.
324 : Verslag.

H.

TITRE I.

Dépenses ordinaires.

Section I. — Ministère des Communications
proprement dit.

CHAPITRE PREMIER.

DÉPENSES D'ADMINISTRATION GÉNÉRALE.

§ 1. Rémunérations et indemnités (p. 4).

Art. 3. — Services permanents. — Agents définitifs et temporaires.

1. Services centraux : 55,404,700 francs.

Réduction de 902,300 francs.

2. Marine : 166,247,000 francs.

Réduction de 1,921,000 francs.

3. Postes : 1,823,155,000 francs.

Réduction de 14,243,000 francs.

JUSTIFICATION.

Réduction escomptée en raison de l'aménagement possible des prévisions de dépenses, ainsi que de la réduction des prévisions pour recrutement de personnel.

§ 2. Dépenses de matériel et autres dépenses
de fonctionnement (p. 6).

Art. 10. — Locaux, matériel, mobilier, etc.

1. Services centraux : 3,650,200 francs.

Réduction de 149,800 francs.

2. Marine : 1,674,000 francs.

Réduction de 64,000 francs.

3. Postes : 19,893,000 francs.

Réduction de 232,000 francs.

JUSTIFICATION.

Compression des dépenses.

Art. 12. — Fournitures effectuées à l'intervention de l'O.C.F.

2. Fournitures de bureau : 44,320,000 francs.

Réduction de 4,066,000 francs.

JUSTIFICATION.

Compression des dépenses.

Art. 15. — Dépenses de formation professionnelle : 2,925,000 francs.

Réduction de 500,000 francs.

JUSTIFICATION.

Compression des dépenses.

TITEL I.

Gewone uitgaven.

Sectie I. — Eigenlijk Ministerie van Verkeerswezen.

EERSTE HOOFDSTUK.

UITGAVEN VAN ALGEMEEN BESTUUR.

§ 1. Bezoldigingen en vergoedingen (blz. 5).

Art. 3. — Vaste diensten. — Vastaangestelde en tijdelijke personeelsleden.

1. Centrale diensten : 55,404,700 frank.

Vermindering van 902,300 frank.

2. Zeewezen : 166,247,000 frank.

Vermindering van 1,921,000 frank.

3. Posterijen : 1,823,155,000 frank.

Vermindering van 14,243,000 frank.

VERANTWOORDING.

Vermindering toe te schrijven aan de mogelijke aanpassing van de voorziene uitgaven, alsmede aan de verlaging der voorziene kredieten voor de aanwerving van personeel.

§ 2. Uitgaven voor materiële behoeften en andere
werkingsuitgaven (blz. 6).

Art. 10. — Lokalen, materieel en meubilair, enz.

1. Centrale diensten : 3,650,200 frank.

Vermindering van 149,800 frank.

2. Zeewezen : 1,674,000 frank.

Vermindering van 64,000 frank.

3. Posterijen : 19,893,000 frank.

Vermindering van 232,000 frank.

VERANTWOORDING.

Besnoeiing op de uitgaven.

Art. 12. — Benodigdheden geleverd door tussenkomst van het C.B.B.

2. Bureelbenodigdheden : 44,320,000 frank.

Vermindering van 4,066,000 frank.

VERANTWOORDING.

Besnoeiing op de uitgaven.

Art. 15. — Uitgaven voor beroepsscholing : 2,925,000 frank.

Vermindering van 500,000 frank.

VERANTWOORDING.

Besnoeiing op de uitgaven.

Art. 18. — Travaux et fournitures de premier équipement :
5.626.000 francs.

Réduction de 250.000 francs.

JUSTIFICATION.

Compression des dépenses.

CHAPITRE II.

SUBVENTIONS.

Art. 24. — Subventions diverses (p. 10).

7. Intervention financière de l'Etat dans les dépenses de la Régie des Voies Aériennes : 75.250.000 francs.

Réduction de 750.000 francs.

JUSTIFICATION.

Compression des dépenses.

12. Indemnité allouée à la Société Nationale des Chemins de Fer belges en compensation des réductions de tarifs de transports accordées à la demande de l'Etat à la métallurgie luxembourgeoise : 37.750.000 francs.

Réduction de 69.500.000 francs.

JUSTIFICATION.

Suite au rajustement des tarifs effectués à compter du 10 février 1953 dans le cadre des dispositions du Plan Schuman.

14. Indemnité allouée à la Société Nationale des Chemins de Fer belges en compensation de l'obligation d'appliquer un tarif dégressif à la distance aux transports transitant par le Grand-Duché : 22.500.000 francs.

Réduction de 10.500.000 francs.

JUSTIFICATION.

Adaptation du crédit au besoins présumés.

15. Indemnité allouée à la Société Nationale des Chemins de Fer belges en compensation des bonifications d'ancienneté accordées aux invalides de guerre : 10.100.000 francs.

Réduction de 100.000 francs.

JUSTIFICATION.

Réduction escomptée en raison de l'aménagement possible des prévisions de dépenses.

16. Indemnité allouée à la Société Nationale des Chemins de Fer belges en compensation des majorations des pensions accordées aux anciens combattants : 149.750.000 francs.

Réduction de 1.250.000 francs.

JUSTIFICATION.

Réduction escomptée en raison de l'aménagement possible des prévisions de dépenses.

Art. 18. — Werken en leveringen van eerste uitrusting :
5.626.000 frank.

Vermindering van 250.000 frank.

VERANTWOORDING.

Besnoeiing op de uitgaven.

HOOFDSTUK II.

TOELAGEN.

Art. 24. — Diverse toelagen (blz. 11).

7. Financiële tussenkomst van de Staat in de gewone uitgaven van de Regie der Luchtwezen : 75.250.000 frank.

Vermindering van 750.000 frank.

VERANTWOORDING.

Besnoeiing op de uitgaven.

12. Vergoeding verleend aan de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen wegens de vermindering van voertarieven op aanvraag van de Staat aan de Luxemburgse metaalnijverheid toegestaan : 37.750.000 frank.

Vermindering van 69.500.000 frank.

VERANTWOORDING.

Ingevolge de aanpassing der tarieven sedert 10 Februari 1953 in het kader van de bepalingen van het Schuman-plan.

14. Vergoeding verleend aan de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen wegens de verplichte toepassing van een afnemend naar verhouding van de afstand voor het langs het Groothertogdom transiterend vervoer : 22.500.000 frank.

Vermindering van 10.500.000 frank.

VERANTWOORDING.

Aanpassing der kredieten aan de vermoedelijke noodwendigheden.

15. Vergoeding verleend aan de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen ingevolge de tegoedmakingen wegens dienstouderdom aan de oorlogsinvaliden : 10 miljoen 100.000 frank.

Vermindering van 100.000 frank.

VERANTWOORDING.

Vermindering toe te schrijven aan de mogelijke aanpassing der voorzienige uitgaven.

16. Vergoeding verleend aan de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen wegens de verhoging van de aan oudstrijders toegekende pensioenen : 149.750.000 frank.

Vermindering van 1.250.000 frank.

VERANTWOORDING.

Vermindering toe te schrijven aan de mogelijke aanpassing der voorzienige uitgaven.